



【サプライヤー募集要項】 (推薦機関様用)

2022年4月13日 沖縄大交易会実行委員会事務局







沖縄は東アジアの中心に位置する地理的優位性を活かし、国際物流貨物ネットワーク (沖縄国際航空物流ハブ) の構築・拡大を目指しています。

「沖縄大交易会」は、このネットワークを活用し、日本全国の特産品等の海外販路拡大につなげて行く事を目的に開催する「食」をテーマにした国際食品商談会です。

今回で10周年を迎える「10th 沖縄大交易会2022」は昨年度同様、リアル商談とオンライン 商談を融合させて「ハイブリッド型」で開催致します。

尚、昨年度のリアル商談会は、コロナ禍における感染予防の観点から、ホテルの宴会場で 開催致しましたが、今年度は従来通り沖縄コンベンションセンターでの開催を予定しており ます。

昨年度の実績は2021年8月~12月の5ヶ月間に渡り開催した「オンライン商談会」の商談 成約率は25.3%。また「リアル商談会」の商談成約率は21.6%となりました。

沖縄大交易会実行委員会事務局では、日本各地の農林水産畜産事業者様・食品関連事業者様と、選りすぐりのバイヤーとの商談の場を提供し、販路拡大を支援して参ります。 是非この機会に沖縄大交易会へご参加頂きます様、宜しくお願い申し上げます。

- 1.開催名称:「10th 沖縄大交易会2022」(主 催:沖縄大交易会実行委員会)
- 2. 【オンライン商談会】の実施概要
 - ①開催日程:2022年8月1日(月)~12月23日(金)
 - ②商談時間:詳細はP-2をご参照下さい。※日本時間。
 - ③募集期間:2022年4月13日(水)~9月30日(金)
 - ④ 商談会場: 各参加者の拠点となる事業所等で、オンライン環境が整った場所。
 - ⑤ 商談形式:沖縄大交易会が運用する「ビジネスマッチングサイト」のメッセージ機能を 活用し、バイヤーへ直接アプローチする「フリー商談形式」。

※一部、事前アポイント型の「個別商談」も実施予定。

⑥商談ツール:Microsoft社 (Teams)利用予定。

※全てのサプライヤーは「オンライン商談会」への参加が必須となります。

- 3.【リアル商談会】の実施概要
 - ①開催日程: 2022年11月24日(木) ⇒ Aグループ ※商品設置は11月23日(水) 17:00~19:00 11月25日(金) ⇒ Bグループ ※商品設置は11月24日(木) 18:45~20:45
 - ②商談時間:詳細はP-2をご参照下さい。※A/Bグループ共通。
 - ③募集期間:2022年4月13日(水)~6月10日(金) ※A/Bグループ共通。
 - ④商談会場:沖縄コンベンションセンター(予定)
 - ⑤商談形式:事前アポイント型「個別商談形式」。(サプライヤー固定型) ※リアル商談会への参加希望のサプライヤーは、実行委員会事務局が開催する 「選定会」を経て、参加確定となります。(通知日は6月24日(金)頃を予定)
 - ※開催日程は新型コロナウィルス感染症の拡大、天災地変、その他の予期せぬ不可抗力、 主催者の判断により、変更又は中止する場合があります。



■実施概要



- 4. 【オンライン商談会】の開催規模及びスケジュール
 - ①参加バイヤー:300社(海外販路と国内販路の内訳は調整中)
 - ②参加サプライヤー:450社(全国47都道府県から参加予定)

商談小間	日本時間	▼現地時間(中国・シンガポール等)	▼現地時間(タイ・ベトナム等)	
第1商談	09:00~	08:00~	07:00~	
第2商談	10:00~	09:00~	08:00~	
第3商談	11:00~	10:00~	09:00~	
第4商談	12:00~	11:00~	10:00~	
第5商談	13:00~	12:00~	11:00~	
第6商談	14:00~	13:00~	12:00~	
第7商談	15:00~	14:00~	13:00~	
第8商談	16:00~	15:00~	14:00~	
第9商談	17:00~	16:00~	15:00~	
※個別商談(45分)+電子アンケート入力(10分)の合計55分を1ユニットとして構成。				

- 5. 【リアル商談会】の開催規模及びスケジュール
 - ①招聘バイヤー:250社(海外販路と国内販路の内訳は調整中)
 - ②出展サプライヤー:400社(全国47都道府県から参加予定) ※11/24(木)Aグループと、11/25(金)Bグループに分けて入れ替え制。

日付	時間	実 施 内 容	実 施 会 場	
11月23日	午前	搬入・設営(事務局サイドの準備作業)	沖縄コンベンションセンター	
(水)	午後	17:30~サプライヤー(Aグループ)商品搬入・展示	(展示棟・会議棟A)	
11月24日 (木)	午前	08:50~ オープニングセレモニー	沖縄コンベンションセンター(劇場棟)	
		10:00~ 個別商談×3セット		
		13:00~ フリー商談(90分間)		
		14:30~ 個別商談×4セット	沖縄コンベンションセンター	
		17:15~ 電子アンケート入力~送信	(展示棟・会議棟A)	
		17:30~ サプライヤー(Aグループ)商品撤去・搬出		
		18:45~ サプライヤー(Bグループ)商品搬入・展示		
11月25日 (金)	午前	09:00~ 事務局からの最終案内		
		10:00~ 個別商談×3セット		
	午後	13:00~ フリー商談(90分間)	沖縄コンベンションセンター	
		14:30~ 個別商談×4セット	(展示棟・会議棟A)	
		17:30~ 電子アンケート入力~送信		
		17:30~ サプライヤー(Bグループ)商品撤去・搬出		
※個別商談(30分)+休憩(15分)の合計45分を1ユニットとして構成。1日に付き7商談を予定。				

- ※サプライヤー1社あたりの個別商談数は、バイヤー・サプライヤー双方の商談希望を事前に「ビジネスマッチングサイト」で集約した上で確定しますが、1日平均4~6商談を想定しています。
- ※今年度は新型コロナウィルス感染症拡大防止の観点から、「歓迎レセプション・フードショー」の開催は 見送る予定です。
- ※「オープニングセレモニー」の開催は、新型コロナウィルス感染症拡大防止の観点から日本国政府及び 沖縄県の指針に準じて、開催を見送る場合があります。





- 1.サプライヤー参加要件 ※原則として、下記の参加要件を満たしたサプライヤーから選考会を経て 実行委員会事務局が確定します。
- ①日本産農林水産畜産物・食品等を扱うサプライヤーであること。
- ②日本国内で生産又は加工された農林水産畜産物・食品等を商談商品とすること。 ※出展カテゴリー:[青果・農産加工品][鮮魚・水産加工品] [精肉・畜産加工品][お米][食品加工品][お菓子・スィーツ] [飲料][茶・コーヒー][酒類][サプリメント・健康食品]
- ③「10th 沖縄大交易会2022」のオンライン商談会及びリアル商談会への対応が可能なこと。
- ④サプライヤー参加申込書及び商品提案書への入力とその情報開示に同意すること。
- ⑤「ビジネスマッチングサイト」における全ての参加者への情報開示に同意すること。
- ⑥提供された一切の情報は、事務局において適切な運用をする事に同意すること。
- (7) 商談会終了後も、商談成約に向けてバイヤーとの交渉を継続する意欲を有すること。
- ⑧沖縄国際物流ハブを活用した輸出に意欲のあること。(参考: www.pref.okinawa.lg.jp/site/shoko/asia/kikaku/pamph.html)
- (9) 商談会会期中のアンケート調査及び、終了後のフォローアップ調査に協力すること。
- ⑩本「サプライヤー募集要項」を遵守すること。
- 2.招聘するバイヤー特性 ※原則として、下記の参加要件を満たしたバイヤーから選考会を経て 実行委員会事務局が確定します。
- ①香港、台湾、シンガポール、中国、韓国、タイ、マレーシア、フィリピン、ベトナム等 日本産農林水産畜産物・食品の海外販路が見込める国と地域に販路を持つバイヤー。
- ②日本国内に販路を持つホテル、デパート、スーパーマーケット、量販店等のバイヤー。
- ③沖縄国際物流ハブを活用した貿易に意欲のあるバイヤー。
- ④日本産農林水産畜産物・食品の取り扱い実績がある又は意欲のあるバイヤー。
- ⑤「10th 沖縄大交易会2022」のオンライン及びリアル商談会に参加可能なバイヤー。
- ⑥過去9回の沖縄大交易会開催実績から判断して、購買意欲の高い優良バイヤー。



■お申込み方法①【オンライン商談会】 ※全てのサプライヤー様



1.募集期間: 2022年4月13日(水) ~9月30日(金)

2.参加費用: 27,500円(税込)

3.申込方法: ①沖縄大交易会オフィシャルホームページ http://www.gotf.jp/

②沖縄県産業振興公社ホームページ http://www.okinawa-ric.jp/

◆5月16日(月)より、上記①②共にHP上に掲載中の下記のバナーをクリックして 直接お申し込み頂けます。



●会期 ①リアル商談会(Aグループ)⇒2022年11月24日(木) (Bグループ)⇒2022年11月25日(金) ②オンライン商談会⇒2022年8月1日(月)~12月23日(金)

リアル 商談会 沖縄コンベンションセンター(予定)

参加サプライヤーの募集を開始しました!

4.参加決定通知

参加要件を満たしたサプライヤーの選定結果はマッチングデスクより 電子メールにてお知らせ致します。

5.ビジネスマッチングサイト(BMS)の利用

参加サプライヤーは、バイヤー情報の閲覧やマッチング希望の他、事前にバイヤーとメールのやりとりも可能な「ビジネスマッチングサイト」を無料でご利用頂けます。 (事務局より発行するログインIDとパスワードは大切に保管して下さい。)

6. 経費負担

- ①外国人バイヤーとの商談時に、リモートで参加する通訳者の費用。(自己手配)
- ②オンライン商談時に必要な機材費及び通信関連等の費用。(自己手配)



■参加申し込み要領①【オンライン商談会】※全てのサプライヤー様



【サプライヤー様】

「10th沖縄大交易会2022公式ホームページ」へアクセスして、「参加申込みバナーをクリック」~遷移した「ビジネスマッチングサイト」に必要事項を入力~送信。

【マッチングデスク(※調整中)】

サプライヤー様へ「ビジネスマッチングサイト」の利用に必要なパスワードを、登録されたメールアドレス宛にメールで送信。

【サプライヤー様】

「ビジネスマッチングサイト」へ登録したメールアドレスと、マッチングデスクから送信されたパスワードで「ビジネスマッチングサイト」へログイン〜登録期限までに、企業情報・商品情報等を入力。

※過年度参加頂いたサプライヤー様は、過去にご登録頂いた情報を ご活用頂けます。

お申し込み確定

※実行委員会事務局にて、オンライン商談会実施に必要なサプライヤー様の情報を、英語・中国語に翻訳(※無料)~ビジネスマッチングサイトへ掲載。

【実行委員会事務局】

お申込み確定後、サプライヤー様あてに参加費の請求書を送付。

【サプライヤー様】

支払期日までに、実行委員会事務局の指定口座にお振込。

◆入金確認後、ビジネスマッチングサイトで バイヤー情報等の閲覧が可能となります!

一ご注意一

- ※ お振込手数料は、貴社・団体にてご負担頂きます様宜しくお願い致します。
- ※ 小切手等の受領は致しかねますので、必ず銀行振込にてお願い致します。
- ※ お振込期限までにお支払が確認できない場合には、お申込を取消しさせて 頂く場合もございます。予めご了承下さい。
- ※銀行発行の振込控えをもって、事務局からの領収書に代えさせて頂きます。

【オンライン商談会】に参加

2022年8月1日(月)~12月23日(金)

【サプライヤー様の留意事項】

- ①「リアル商談会」への参加も希望されるサプライヤー様の本登録締切りは 6/10(金)となります。
- ②6/11(土)以降に本登録を済まされたサプライヤー様は「オンライン商談会」のみのご参加となります事を、予めご了承下さい。





1.「オンライン商談会」のみに参加するサプライヤー様

- ①参加費のお振込み以降に自社都合で参加をキャンセルされた場合は、<u>参加費の返金は</u> 出来ませんのでご注意下さい。
- ②海外バイヤーとの商談時に「リモート通訳者」が必要なサプライヤー様は、ご自身で商談相手のバイヤー対応言語の通訳者をご手配下さい。
- ③本「サプライヤー募集要項」 に記載されていない事項及び、定めのない事項に 関してはマッチングデスクまでお問い合わせ下さい。
- ④天災地変その他不可抗力により実施内容及び会期の変更または開催を中止する場合がございます。(主催者はこれらによって生じる損害については一切の責任を 負いません)
- ⑤個人情報の取り扱いについて

当商談会における個人情報は、個人情報に基づく法令及び、その他の規範を順守して 適切に管理いたします。

参加申し込みの際に入力頂きましたお客様の個人情報については、お客様との連絡のために利用させて頂くほか、お申し込み頂いた内容において提供するサービス (Webビジネスマッチングサイトでの公開を含む)の手配及び、それらのサービスの受領のために必要な範囲で利用させて頂きます。

その他、当実行委員会は「沖縄県及び当実行委員会からのお知らせ」「事業後の ご意見やご感想の提供のお願い」「アンケートのお願い」「統計的な資料の作成」 「参加者及び関係機関との円滑な連携等」当事業の円滑な運営のためにご登録頂いた お客様の個人情報を使用させて頂く場合もございます。



■お申込み方法②【リアル商談会】 ※リアル商談会参加希望のサプライヤー様



1.募集期間: 2022年4月13日(水) ~6月10日(金)

2.出展費用: 1テーブル「基礎小間仕様」 99,000円(税込)

3.申込方法: ①沖縄大交易会オフィシャルホームページ http://www.gotf.jp/

②沖縄県産業振興公社ホームページ http://www.okinawa-ric.jp/

◆5月16日(月)より、上記①②共にHP上に掲載中の下記のバナーをクリックして 直接お申し込み頂けます。



●会期 ①リアル商談会(Aグループ)⇒2022年11月24日(木) (Bグループ)⇒2022年11月25日(金) ②オンライン商談会⇒2022年8月1日(月)~12月23日(金)

リアル 商談会 沖縄コンベンションセンター(予定)

参加サプライヤーの募集を開始しました!

4.選定結果通知

選定会を通過したサプライヤーの参加結果はマッチングデスクより 電子メールにてお知らせ致します。

5.ビジネスマッチングサイト(BMS)の利用

バイヤー情報の閲覧やマッチング希望の他、事前にバイヤーとメールのやりとりも可能な「ビジネスマッチングサイト」を無料でご利用頂けます。

(事務局より発行するログインIDとパスワードは大切に保管して下さい。)

参加サプライヤーは、自社の希望する商談相手(バイヤー)との商談希望をバイヤー リストから選択して入力して下さい。

6.経費負担

①事業所拠点から参加される渡航費、滞在費や商品輸送費等の経費一式は各自で ご負担下さい。



■参加申し込み要領②【リアル商談会】 ※リアル商談会参加希望のサプライヤー様



【サプライヤー様】

「10th沖縄大交易会2022公式ホームページ」へアクセスして、「参加申込みバナーをクリック」~遷移した「ビジネスマッチングサイト」に必要事項を入力~送信。

【実行委員会事務局】

「リアル商談会」選定会を開催後、参加確定サプライヤー様を取り纏めてマッチングデスク(※調整中)へ報告。

【マッチングデスク(※調整中)】

「リアル商談会」への参加確定通知を6月24日(金)頃 サプライヤー様あてにメールで通知。

「リアル商談会」参加確定

【実行委員会事務局】

参加確定後、サプライヤー様あてに参加費の「リアル商談会」の請求書を送付。

【サプライヤー様】

7/29(金) 迄に実行委員会事務局の指定口座にお振込。

◆入金確認後、ビジネスマッチングサイトで バイヤー情報等の閲覧が可能となります!



- ※ お振込手数料は、貴社・団体にてご負担頂きます様宜しくお願い致します。
- ※ 小切手等の受領は致しかねますので、必ず銀行振込にてお願い致します。
- ※ お振込期限までにお支払が確認できない場合には、お申込を取消させて頂く場合もございます。予めご了承下さい。
- ※ 銀行発行の振込控えをもって、事務局からの領収書に代えさせて頂きます。

【リアル商談会 参加までの流れ】

- ①「リアル商談会」は事前アポイント型個別商談形式となる為、9/16(金)迄に商談を希望する バイヤーへの「商談希望」をビジネスマッチングサイトへ入力して下さい。
- ②実行委員会事務局は9/20(火) $\sim 10/7$ (金)の日程で、「個別マッチングプログラム」を作成・精査・調整作業を実施します。
- ③10/14(金)頃にマッチングデスクより、各サプライヤー様あてに「個別マッチングプログラム」をメールで配信致します。





2. 「リアル商談会」 へ参加するサプライヤー様

- ①参加費のお振込み以降に自社都合で参加をキャンセルされた場合は、<u>参加費の返金は</u> 出来ませんのでご注意下さい。
- ②個別商談時に通訳者が必要な場合は実行委員会事務局が、該当する海外バイヤーの対応言語 に応じた通訳者を手配し、海外バイヤーに帯同させます(無料)。
- ③本「サプライヤー募集要項」 に記載されていない事項及び定めのない事項に 関してはマッチングデスク(※調整中)までお問い合わせ下さい。
- ④新型コロナウィルス感染症拡大防止の観点から、日本国並びに沖縄県の方針によって 内容が変更される可能性がある旨を予めご了承下さい。
 - (※変更が生じた場合は、マッチングデスク(※調整中)より改めてご連絡を差し上げます。)
- ⑤本商談会開催中に撮影した写真や映像等を、関連するテレビ、新聞等マスメディアの 報道や事業報告書等の公的な書面に使用させて頂く場合もございます。
- ⑥天災地変その他不可抗力により実施内容及び、会期の変更または開催を中止する場合がございます。(主催者はこれらによって生じる損害については一切の責任を 負いません)
- ⑦個人情報の取り扱いについて

当商談会における個人情報は、個人情報に基づく法令及び、その他の規範を順守して適切に管理いたします。

参加申し込みの際に入力頂きましたお客様の個人情報については、お客様との連絡のために利用させて頂くほか、お申し込み頂いた内容において提供するサービス (Webビジネスマッチングサイトでの公開を含む)の手配及び、それらのサービスの運用のために必要な範囲で利用させて頂きます。

その他、当実行委員会は「沖縄県及び当実行委員会からのお知らせ」「事業後の ご意見やご感想の提供のお願い」「アンケートのお願い」「統計的な資料の作成」 「参加者及び関係機関との円滑な連携等」当事業の円滑な運営のためにご登録頂いた お客様の個人情報を使用させて頂く場合もございます。



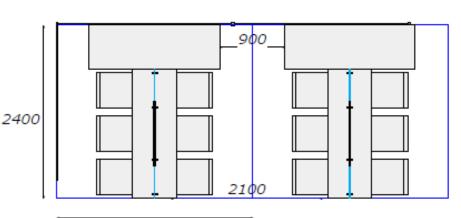
■参考資料①【リアル商談会ブースイメージ】

※備品等の詳細は都合により変更する場合があります。



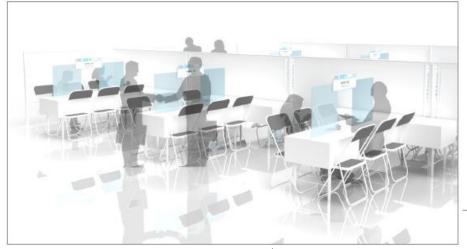
商談ブース

バックパネル W2400×H1000(GLH1500)



サイドパネル W2100×H1000(GLH1500) ※商談ブースのコマ端にのみ設置 3000

ブース詳細 テーブル600×1800(ビニルクロス付) ×2枚 イス ×6脚 バックパネル×1枚 アクリルボード600×600 ×2枚 社名板900×200 ×2枚(両面)









皆様方のお陰様をもちまして「沖縄大交易会」は、この度10周年を迎える運びとなりました。 併せて、本年度は沖縄県の「本土復帰50周年」となる事を記念して、これまでのB to B商談会 終了後に、一般来場者向けにB to Cの各種イベントを開催予定です。

イベントでは、サプライヤー様の厳選商品を、一般来場者へ販売する「展示販売会」を予定しております。(リアル商談会参加者は出展料無料)

日本全国の特産品を沖縄県民に紹介する機会となる【日本全国物産展(仮称)】に是非 ご参加頂きます様、宜しくお願い申し上げます。

- 1.開催名称:「日本全国物産展(仮称)」(主 催:沖縄大交易会実行委員会)
- 2.【日本全国物産展(仮称)】の実施概要
 - ①会 期:2022年11月26日(土)⇒12:00~17:00(予定)

※商品設置は11月26日(土)09:00~11:00 ※商品搬出は11月26日(土)17:30~18:30

- ②会 場:沖縄コンベンションセンター[展示棟] (予定)
- ③募集締切:2022年7月29日(金) 17:00
- ④出展社数:127社程度を予定
 - ※【日本全国物産展(仮称)】以外にも、各種イベントの実施を予定しておりますので 応募多数の場合は、抽選となります事を予めご了承下さい。
- 3.参加申し込み要領

【マッチングデスク(※調整中)】

「リアル商談会」に参加される全てのサプライヤー様を対象に 「申込入力フォーム(エクセル)」をメールにて配信。

【サプライヤー様】

マッチングデスクから受信した「申込入力フォーム(エクセル)」に必要事項を入力~マッチングデスクへ送信。(7月29日(金)迄)

【実行委員会事務局】

「日本全国物産展(仮称)」への参加確定サプライヤー様を取り纏めてマッチングデスク(※調整中)へ報告。

【マッチングデスク(※調整中)】

「日本全国物産展(仮称)」への参加確定通知を8月19日(金)頃 サプライヤー様あてにメールで通知。

「日本全国物産展(仮称)」参加確定

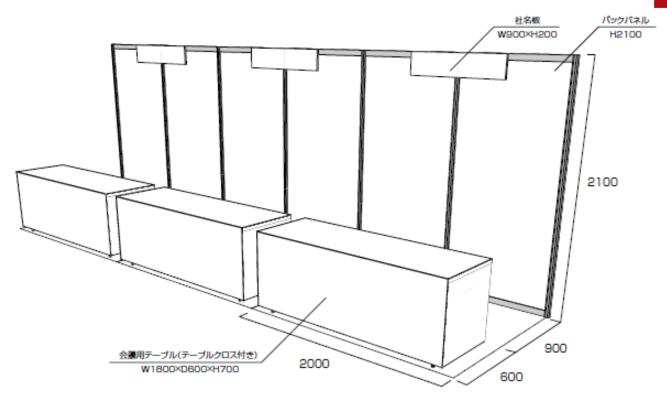
※開催内容は新型コロナウィルス感染症の拡大、天災地変、その他の予期せぬ不可抗力、 主催者の判断により、変更又は中止する場合があります。



■参考資料②【日本全国物産展(仮称)ブースイメージ】

※備品等の詳細は都合により変更する場合があります。





■沖縄コンベンションセンター [展示棟1/2スペース]を予定。

